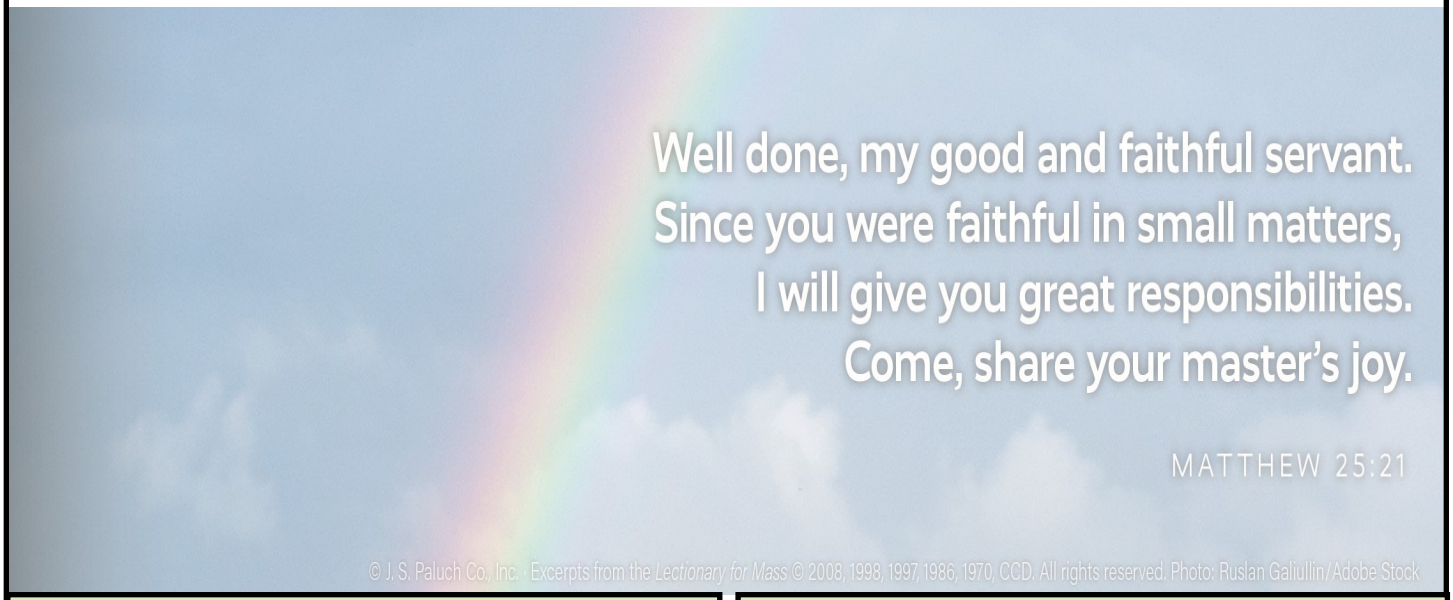
Saint Rose of Lima Catholic Parish
Parroquia de Santa Rosa de Lima

The Thirty-Third Sunday in Ordinary Time
el trigésimo Tercer domingo del tiempo ordinario

November 15, 2020
15 de noviembre del 2020



© J. S. Paluch Co., Inc. · Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: Ruslan Galiullin/Adobe Stock

Modified Mass and Confession times

Weekday Masses
Monday-Friday 7:30 am English
Wednesday 6:30 pm Spanish
Saturday 8:00 am English

Reservations are not required for weekday Masses. Please come 15-20 minutes before Mass to have your temperature taken and receive your seat assignment. Face coverings (for anyone over the age of 2) are required. Please also bring your own personal hand sanitizer.

Weekend Masses
Saturday Vigil 4:30 pm English and 6:30 pm Spanish
Sunday 8:00 am and 10:00 am English, 12:00 pm Spanish

Reservations are required for Sunday Masses.
Please visit our website to reserve your spot.

Confessions
Saturdays 10-11:00 am or by appointment

Face coverings and social distancing is required. A sign-in sheet will be provided for contact tracing requirements.

Adoration
Saturday 7:00-8:00 am

All who are considered in a vulnerable condition (65 years of age or older or have a medical condition), must understand that they are at high risk of contracting COVID -19 and recommended by state ordinances to remain sheltering in place. If you feel comfortable and understand the risks of gathering, you are welcome to attend.

Misa modificada y tiempos de confesión

Misas Entre Semana
Lunes-Viernes 7:30 am Inglés
Miercoles 6:30 pm Español
Sabado 8:00 am Inglés

No se requieren reservaciones para Misas entre semana. Venga 15-20 minutos antes la Misa para comenzar a tomarse la temperatura. Se requieren cubiertas faciales (para cualquier persona mayor de 2 años). También traiga su propio desinfectante personal para manos.

Misas de Fin de Semana
Vigilia del Sabado 4:30 pm Inglés y 6:30 pm Español
Domingo 8:00 am y 10:00 am Inglés, 12:00 pm Español

Se requieren reservaciones para las Misas de fin de semana.
Visite nuestro sitio web para reservar su lugar.

Confesiones
Sabado 10 a 11:00 am o con cita previa

Se requieren cubiertas faciales y distanciamiento social. Se proporcionará una hoja de inicio de sesión para los requisitos de seguimiento de contactos.

Adoración
Sabado 7:00-8:00 AM

Todos los que se consideran en una condición vulnerable (de 65 años de edad o más o tienen una condición médica), deben comprender que corren un alto riesgo de contraer COVID -19 y que las ordenanzas estatales recomiendan que se mantengan protegidos. Si se siente cómodo y comprende los riesgos de reunirse, puede asistir.

Parish Information/información

615 Vine Avenue, Roseville, CA 95678
Phone: (916) 783-5211 • Fax: (916) 783-5212
office@strosechurch.org
www.strosechurch.org

The Parish Office is temporarily closed. The front office is available by phone or email. Faith formation staff members are working from home and are available by email (see below).

La oficina parroquial está temporalmente cerrada. La recepción está disponible por teléfono o correo electrónico. Los empleados del programa de formación en la fe trabajan desde su casa y están disponibles por correo electrónico (ver abajo).

Clergy & Staff/Clero y Personal

Pastor	Fr. Michael Baricuatro frmichaelb@strosechurch.org	ext. 7012
Parochial Vicar	Fr. Cirilo Cervantes, MC frcirilo@strosechurch.org	ext. 7016
Pastor Emeritus	Fr. Michael Cormack	
Deacons	Deacon Mark Van Hook m.vanhook@comcast.net	ext. 7014
	Deacon Mike Turner deaconmike@strosechurch.org	ext. 7015
Office Manager/Administrator	Josie Rivera jrivera@strosechurch.org	ext. 7008
Liturgy Coordinator	Lynne Brys lbrys@strosechurch.org	ext. 7006
Religious Education (English)	Dona Gentile, Director gentiledona@yahoo.com	ext. 7010
	Cathie Newman, Assistant cnewman@strosechurch.org	e-mail only
Religious Education (Spanish)	Luis Cordova, Coordinator lcordova@strosechurch.org	e-mail only
Youth Ministry Coordinator	Beckee Lienert blienert@strosechurch.org	e-mail only
Baptism	Josie Rivera jrivera@strosechurch.org	ext. 7008
Bookkeeper	Carmen Dizon cdizon@strosechurch.org	ext. 7017
Office Assistant	Reem Shamaun rshamaun@strosechurch.org	ext. 7009
Plant Manager	Martin Vargas	
Housekeeping	Rocio Vargas	
Cook	Omeeh Tanjuaquio	

ST. ROSE SCHOOL
633 Vine Avenue, Roseville
Phone: (916) 782-1161
www.strose.org
Principal: Suzanne Smoley

Mass Intentions/Misa Intenciones

VIGIL: The 33rd Sunday in Ordinary Time	
4:30PM	Vela Rexford (H)
	Carl Neidhardt (B)
6:30PM	Andrea Alejandra Mas Puac (†)
SUNDAY, Nov 15: The 33rd Sunday in Ordinary Time	
7:30 AM	Emma Avila (B)
9:00 AM	Lynne Brys (B)
10:30 AM	Eugenio Cavanna (†)
12:30 PM	Atrid Magaly Mondoza Mas (TG)
5:00 PM	Melvin Stout (†)
MONDAY, November 16: St. Margaret of Scotland	
7:30 AM	Andrew Myo Maung Maung Tun (B)
	Pedro Alberto Emmanuel Box Mendoza (TG)
TUESDAY, November 17: St. Elizabeth of Hungary	
7:30 AM	Estrella Estrada (†)
	Melanie Leilani Mendoza Avalos (TG)
WED, Nov 18: Ddctn. of the Basilicas of Sts. Peter & Paul	
7:30 AM	Oscar Aguas (†)
THURSDAY, November 19	
7:30 AM	Laura Virga (†,B)
	Diana Jimenez (B)
FRIDAY, November 20	
7:30 AM	Celly Santo Domingo (†)
	Astrid Maria Arauz Mendoza (TG)
	Cecilia Aguon (B)
SAT, Nov 21: The Presentation of the Blessed Virgin Mary	
8:00 AM	Beatriz Aldana (B)
	Dionisio Cuayzon (†)
LEGEND	(A) Anniversary, (B) Birthday, (†) Deceased, (TG) Thanksgiving, (H) Healing, (SI) Special Intention, (WA) Wedding Anniversary

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS PARA LA SEMANA

Sunday/Domingo: Prv 31:10-13, 19-20, 30-31; Ps 128:1-2, 3, 4-5; 1 Thess 5:1-6; Mt 25:14-30

Monday/Lunes: Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-4, 6; Lk 18:35-43

Tuesday/Martes: Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-5; Lk 19:1-10

Wednesday/Miercoles: Rv 4:1-11; Ps 150:1b-6; Lk 19:11-28, or Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22-33

Thursday/Jueves: Rv 5:1-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 19:41-44

Friday/Viernes: Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Lk 19:45-48

Saturday/Sabado: Rv 11:4-12; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 20:27-40

Livestream Masses/Masas en Vivo

Livestream Masses

We are still offering livestream Masses for our parishioners that are unable to join us for Mass in person. Please join us on our YouTube channel on Saturdays at 4:30 pm (English) and 6:30 pm (Spanish).

Misas en Vivo

Todavía estamos ofreciendo Misas en vivo para nuestros feligreses que no pueden acompañarnos a la Misa en persona. Únase a nosotros en nuestro canal de YouTube los sabados a las 4:30 pm (Inglés) y a las 6:30 pm (Español).

https://www.youtube.com/saintroseoflimaroseville

Readings for The Thirty-Third Sunday in Ordinary Time

First Reading:	Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31
Responsorial Psalm:	Psalm 128 Blessed are those who fear the Lord.
Second Reading:	1 Thessalonians 5:1-6
Gospel:	Matthew 25:14-30

Lecturas para el Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura:	Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31
Salmo Responsorial:	Salmo 127 Dichoso el que teme al Señor.
Segunda Lectura:	1 Tesalonicenses 5:1-6
Evangelio:	Mateo 25:14-30

Act of Spiritual Communion

My Jesus,
I believe that You are present in the Most Holy Sacrament.
I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.
Since I cannot at this moment receive You sacramentally,
come at least spiritually into my heart.
I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You.
Never permit me to be separated from You.
Amen.

Acto de Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío,
que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo ardientemente recibirte dentro de mi alma; pero ya que no puedo hacerlo ahora sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón.
Y ahora, como si ya te hubiera recibido, me uno y me abrazo todo a ti
No permitas, Señor, que jamás me separe de ti
Amén

Faith Direct E-Giving

FAITH DIRECT®
inspiring secure giving®

With attendance at in-person services still restricted, St. Rose of Lima parish is depending on online donations to continue our ministry. Please consider enrolling in our eGiving program and setting up your recurring or one time donation. Sign up today by visiting: https://membership.faithdirect.net/enroll/CA701/9
We thank you for your faithful generosity!

FAITH DIRECT®
inspiring secure giving®

Los servicios en persona siguen limitados, la parroquia de Santa Rosa de Lima depende ahora de las donaciones en línea para continuar nuestro ministerio. Por favor considere inscribirse en nuestro programa eGiving con una donacion semanal o de una sola vez. Regístrese hoy visitando: https://membership.faithdirect.net/enroll/CA701/9
¡Les agradecemos su fiel generosidad!

Parish Updates/Actualizaciones Parroquiales

Placer County and Mass Reservation Limits: We are sad to announce that Placer County has been moved back to the red tier of the Governor's Covid Blueprint. This means that we will have to decrease our Mass attendance from 200 attendees to 100 effective immediately. Reservations for weekend Masses are still required and can be made Monday 8:30am -Thursday 4:30pm by clicking the Reservations banner on our homepage. We are still offering livestream Masses for our parishioners that are unable to join us for Mass in person. Please join us on our YouTube channel on Saturdays at 4:30 pm (English) and 6:30pm (Spanish). You can get to our YouTube channel by clicking the Parish Mission/Livestream banner on our homepage. As always, we pray for the health and safety of all of our parishioners and an end to this pandemic. We'll see this through together!

FORMED: We are so excited to launch FORMED at St. Rose this week! FORMED is a streaming service that provides the very best Catholic content from more than 60 organizations to help parishes, families and individuals explore their faith anywhere. It streams thousands of movies, children's programs, ebooks, audio, parish programs and studies direct to your browser, mobile or connected device! And best of all, it's free of charge for our St. Rose Parishioners! See pg. 6 of this bulletin for info on how to sign up for your free account!

Límites de reserva masiva y del condado de Placer: Nos entristece anunciar que el condado de Placer ha sido trasladado nuevamente al nivel rojo del Plan Covid del Gobernador. Esto significa que tendremos que disminuir nuestra asistencia a la misa de 200 asistentes a 100 con efecto inmediato. Aún se requieren reservaciones para las misas de fin de semana y se pueden hacer de lunes a las 8:30 a. M. Al jueves a las 4:30 p. M. Haciendo clic en el banner de Reservas en nuestra página de inicio. Todavía estamos ofreciendo misas en vivo para nuestros feligreses que no pueden unirse a nosotros para la misa en persona. Únase a nosotros en nuestro canal de YouTube los sábados a las 4:30 pm (inglés) y a las 6:30 pm (español). Puede acceder a nuestro canal de YouTube haciendo clic en el banner Misión Parroquial / Transmisión en vivo en nuestra página de inicio. Como siempre, oramos por la salud y seguridad de todos nuestros feligreses y por el fin de esta pandemia. ¡Veremos esto juntos!

FORMED: FORMED es un servicio de transmisión que ofrece el mejor contenido católico de más de 60 organizaciones para ayudar a las parroquias, familias e individuos a explorar su fe en cualquier lugar. Transmite miles de películas, programas para niños, libros electrónicos, audio, programas parroquiales y estudios directamente a su navegador, dispositivo móvil o dispositivo conectado. Y lo mejor de todo, ¡es GRATIS para nuestros feligreses de Sta. Rosa! Consulte la página 7 de este boletín para obtener información sobre cómo registrarse para obtener su cuenta gratuita.

Priest Phone Visits

If you or someone you know is homebound because of COVID and would like to visit with one of our priests, phone visits can be arranged by calling the parish office at 916-783-5211 and pressing "0" to leave a message.

Visitas telefónicas de sacerdotes

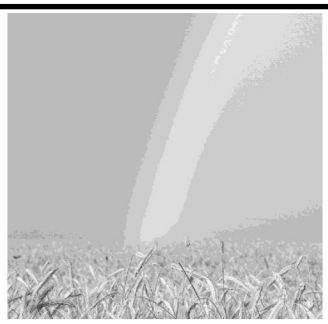
Si usted o alguien que conoce está confinado en su hogar debido a COVID y le gustaría visitor a uno de nuestros sacerdotes, se pueden programar visitas telefónicas llamando a la oficina parroquial al 916-783-5211 y presionando "0" para dejar un mensaje.

St. Rose School

SRS families recently provided meals for over 185 families in our area. The St. Vincent De Paul Food Locker was overwhelmed and very thankful for the 1,846 cans of food to supply their families in need as wintertime approaches. As the holidays approach now as well, we will continue to look for ways that we can serve our surrounding communities. If your parish has a service initiative with which the SRS students might be able to assist, please don't hesitate to reach out (Jessica Loria, SRS Advancement Director, jloria@csd-sac.org) and let us know how we can help and be true disciples of Christ TOGETHER.

Liturgy Corner/Rincón de la Liturgia

November 15, 2020
Thirty-third Sunday in Ordinary Time



In the story of the talents, the head of the household leaves the servants "talents" or money, which they are expected to foster and develop during the leader's absence. Today we think of talent as an innate ability or a skill. It is interesting that they were distributed "according to ability," which would express a certain intimacy as we realize that the master knew each one, and already had an idea of their capabilities. They were not given explicit instructions like "put this in the bank" or "invest this in your portfolio" or "take piano lessons." Rather, we are told that the goods were divided unequally. One received five, one received two, and the last received one.

BEAR MUCH FRUIT

When the head of the household returned, the outcomes were just as varied as we and our responses might be. Some people are multitalented, and capable of accomplishing many great things, like the servant who turned five into ten. Others may be more inclined to do one or two things very well and may excel in them. Still, there are some who may struggle in life, and their accomplishments are very small. But those who made use of their gifts were praised and told, "Well done, good and faithful servant." When it came to the second coming, the return of their master, they both made some effort. The only one in whom the head of household showed any disappointment was the one who made absolutely no effort, the one who was frozen by fear or indifference. As we journey toward the kingdom, there are not always clear instructions. We are simply asked to try, to give it our best effort. There is nothing in the passage to say that these servants didn't make mistakes along the way, but their master saw them and loved and praised them for their actions, their attempts, as God will do with us. And now you know the rest of the story.

15 de noviembre de 2020
Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

En la historia de los talentos, quien era la cabeza de la familia deja a los sirvientes "talentos" o dinero, del cual se espera que administren y multipliquen durante la ausencia del patrón. Hoy pensamos que los talentos son una destreza o habilidad innata. Es interesante que esos talentos fueran distribuidos "de acuerdo con sus habilidades" y eso podría significar que hay una cierta intimidad de parte del patrón hacia ellos y que podría conocer sus capacidades. A ellos no se les dieron instrucciones claras como "pon este dinero en el banco", "inviértelo en donde te paguen intereses" o "con este dinero paga para tomar clases de piano". Más bien, se nos dice que los bienes se repartieron de manera desigual. Uno recibió cinco, otro recibió dos y el último recibió uno.

DA FRUTO ABUNDANTE

Cuando el cabeza de familia regresó, los resultados no fueron tan variados como nosotros o nuestras respuestas podrían ser. Algunas personas son multitalentosas y capaces de lograr muchas cosas, como el sirviente que de cinco obtuvo diez. Otros pueden estar más inclinados a hacer una o dos cosas muy bien y pueden sobresalir en ellas. Aún así, hay algunas que pueden luchar en la vida y lograr muy poco. Pero esos que hicieron uso de sus dones fueron elogiados y se les dijo: "bien hecho, siervo bueno y fiel". Cuando suceda la segunda venida, el regreso de su patrón, ambos habrán demostrado un esfuerzo. El único en quien el patrón mostró su desilusión fue por el que no hizo ningún esfuerzo, el que estaba como inmovilizado por el miedo o la indiferencia. En el camino hacia el reino, no siempre hay instrucciones claras. Simplemente se nos pide que lo intentemos, que hagamos nuestro mejor esfuerzo. No hay nada en el pasaje que diga que estos sirvientes no hayan cometido errores en el camino, pero su amo los vio, los amó y elogió por sus acciones, sus intentos, como Dios lo hará por nosotros. Y ahora ya conoces el resto de la historia.

Liturgy Updates

- Confessions on Saturdays from 10-11am: currently they are outside as you drive through to the back lot. With the cooler weather upon us, we are making other arrangements, Please be on the lookout…soon we will provide a new way for your confession to be heard on Saturday mornings.
- Looking ahead… Instead of 7:30 am daily Mass on Thanksgiving Day, November 26th we will celebrate a Bilingual Mass at 9:30 AM; all are welcome!

Actualizaciones de Liturgia

- Confesiones los sábados de 10 a 11 am: actualmente están afuera mientras conduces hacia el estacionamiento trasero. Con el clima más fresco sobre nosotros, estamos haciendo otros arreglos. Por favor, esté atento ... pronto proporcionaremos una nueva forma para que su confesión sea escuchada los sábados por la mañana.
- Mirando hacia el futuro… En lugar de la Misa diaria de las 7:30 am el día de **Acción de Gracias,** el **26 de noviembre, celebraremos una Misa Bilingüe a las 9:30 am**; son todos bienvenidos!

Pray for Vocations

Let us pray for those who devote their lives to vocational ministry; we pray that they will not stop throwing out nets in Christ's name so that the Church would have the vocations it needs to fulfill its mission. Inspire and help the priests who work in seminaries and houses of formation so that they can give the Church saints, doctors, martyrs, apostles and witnesses of Christ imbued with new missionary zeal for the new evangelization. Remember to pray for an increase of vocations to the priesthood and remember also our wonderful priests who devote their lives to us each and every day.

Rezar por las Vocaciones

Oremos por quienes dedican su vida a la pastoral vocacional; rezemos para que no dejen de tirar redes en nombre de Cristo para que la Iglesia tenga las vocaciones que necesita para cumplir su misión. Inspirar y ayudar a los sacerdotes que trabajan en seminarios y casas de formación para que puedan dar a la Iglesia santos, doctores, mártires, apóstoles y testigos de Cristo imbuidos de nuevo celo misionero por la nueva evangelización. Recuerde orar por un aumento de vocaciones al sacerdocio y recuerde también a nuestros maravillosos sacerdotes que dedican su vida a nosotros todos los días.

Faith Formation/formación de fe

English Children's Catechesis

Registration has closed and classes have begun.

For questions regarding English Children's Catechesis, please contact: **Dona Gentile** **gentiledona@yahoo.com** or **Cathie Newman** **cnewman@strosechurch.org**

English Confirmation/Life Teen

Confirmation **Year 2** registration has closed.
Fall semester virtual classes
will take place on the following days:
November 18
December 2
December 16
The Zoom link will be emailed to parents
the day before the scheduled class.

Pre-Registration is available for Confirmation **Year 1** and **Life Teen**. Official registration information will go out later in the year to those who pre-register now. Classes will hopefully begin in the Spring.

Pre-Registration can be found here:
https://membership.faithdirect.net/events/details/4929

For questions regarding English Confirmation/Life Teen, please contact: **Beckee Lienert** **blienert@strosechurch.org**

Catequesis Hispana

Registro cerrado.

Si tiene preguntas sobre la formación en la fe en español, comuníquese con:

Luis Cordova lcordova@strosechurch.org

Letters from Heaven

Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

In his letter to the Thessalonians St. Paul stated, "For you yourselves know very well that the day of the Lord will come like ...

N		G	
T	I	H	H
A	I	T	T
	F	E	A

A _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _."

Answer: *a thief at night*

© 2020 International Puzzle Features

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCD

saint snippets

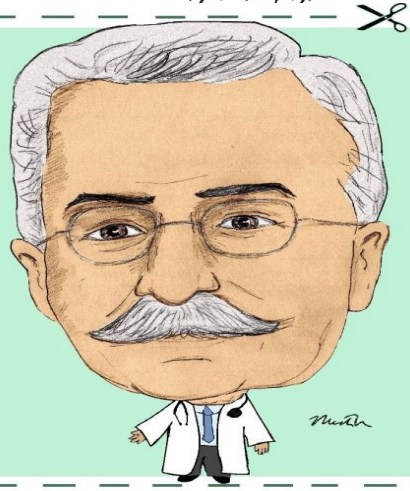
November 16

Charity has transformed the world.

St. Giuseppe Moscati

20th-century Italian doctor, researcher, and professor known for his deep faith, miraculous cures, and concern for the poor.

Copyright © 2018, Michael Thimons



recortes de los santos

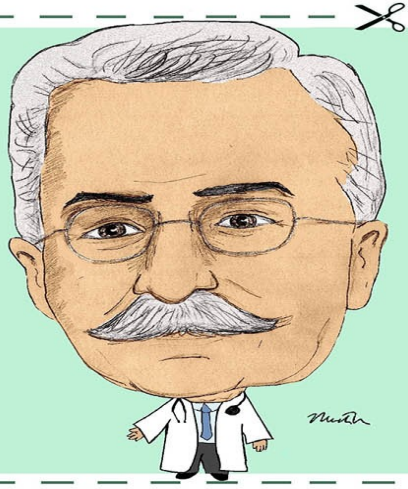
16 de noviembre

La caridad ha transformado al mundo.

San Giuseppe Moscati

Doctor italiano del siglo XX, investigador y profesor conocido por su profunda fe, curaciones milagrosas y preocupación por los pobres.

Copyright © 2018, Michael Thimons



God's Word for Children!

"Well done, my good and faithful servant."
Matthew 25:21

Catholic Corner

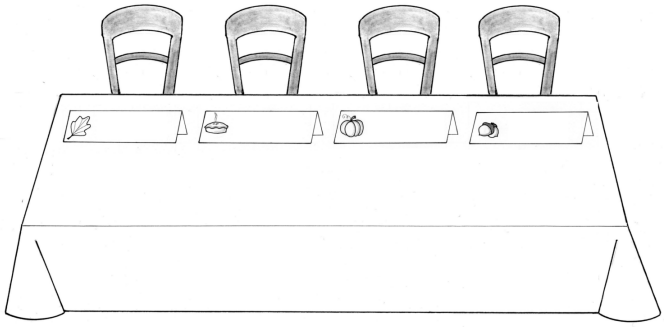
WE GIVE THANKS

On Thursday, November 26, our country will celebrate Thanksgiving Day. On this day we usually gather around a table with family and friends we love. There we share a meal and think about the blessings in our lives. Can you name the people and things for which you are grateful?

Imagine the people who will be sitting around your table on Thanksgiving Day. On the outside of this table, where people sit, write the names of those who will be with you and those whom you love but who cannot be there. Think about the many things for which you want to say thank you. On the table, write some of the blessings you have received from God.

Every week people of faith gather to celebrate our God who has been blessing people forever. But it is lovely to have a day when people of the whole nation, no matter what their religion, gather in gratitude. On Thursday, you might want to pray this psalm, written long ago by King David to sing his thanks to God.

We thank you, God, we give thanks;
we call upon your name,
we declare your wonderful deeds.
(Psalm 75:2)

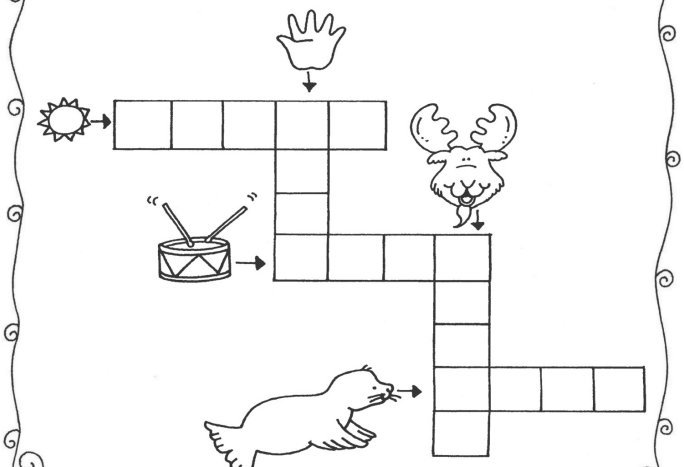


God has given us talents and abilities.
Jesus said that if we use what we have, we'll be given more!
Draw and color a picture of yourself
using your talent to serve others.

© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year A • Thirty-third Sunday in Ordinary Time
Scripture excerpts from the *New American Bible, revised edition* © 2010, 1991, 1986, 1970, Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved.
No part of the *New American Bible* may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

Thirty-third Sunday in Ordinary Time

Paul called those who are ready for Jesus' return
"children of light" (1 Thessalonians 5:5).
Write the word "light" in the row of squares next to the sun.
Then use the picture clues to fill in the rest of the puzzle.



Introducing the new

FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.

Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku · tv · Android · iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Registering on FORMED is easier than ever!

1. Go to FORMED.org/signup
2. Enter your parish zip code or name to select your parish
3. Enter your name and email

Visit **FORMED.org** or search for "Formed" on your favorite app store

Te presentamos la nueva imagen de

FORMED®

La fe Católica. On Demand.

¡Aprender y vivir la belleza de tu fe católica, nunca había sido tán fácil¡ Puedes hacerlo en casa o en tus trayectos desde cualquier dispositivo conectado a internet.

Encontrarás cientos de libros, presentaciones en audio, películas, documentales y programas de estudio en video... hay algo para ayudar a cada miembro de la familia a profundizar en su relación con Cristo y su Iglesia.

¡Más de 4,000 títulos, ahora disponible en estos dispositivos!

Roku · tv · Android · iOS

Muchísimas más funciones que te ayudarán a disfrutar del merjor contenido católico.

Si ya estás registrado en FORMED, sigue estos pasos:

1. Visita FORMED.org
2. Presiona "Sign In"
3. Ingresa tu email
4. Da click en la liga "Sign in now" que llegará a tu email
5. ¡Listo! ¡No más contraseñas!

¿Te gustaría registrarte en FORMED a través de tu parroquia u organización?

1. Visita FORMED.org
2. Presiona "Sign Up"
3. Selecciona "I Belong to a Parish or Organization"
4. Ingresa el nombre de tu Parroquia o Código Postal
5. Ingresa tu email, y listo ¡Ya ingresaste!

Visita **FORMED.org** o descarga nuestra aplicación para iOS o Android

What is an indulgence?
"An indulgence is a remission before God of the temporal punishment due to sins whose guilt has already been forgiven." Christians obtain indulgences "through the Church who, by virtue of the power of binding and loosing granted her by Christ Jesus, intervenes in favor of individual Christians and opens for them the treasury of the merits of Christ and the saints to obtain from the Father of mercies the remission of the temporal punishments due for their sins." Indulgences can remove some (partial) or all (plenary) of the temporal punishment due to sin. You can obtain indulgences for yourself or for someone who has died.

What does "temporal punishment due to sin" mean?
Sin has a "double consequence."

1) "Grave [or mortal] sin deprives us of communion with God and therefore makes us incapable of eternal life" — this is the "eternal punishment" of sin (i.e., hell).
2) Every sin also "entails an unhealthy attachment to creatures, which must be purified either here on earth, or after death in the state called Purgatory. This purification frees one from what is called the 'temporal punishment' of sin."

These punishments are not "vengeance inflicted by God" but follow "from the very nature of sin."

What's the difference between an indulgence and confession?
In the sacrament of reconciliation, our sins are forgiven and our communion with God is restored — this is "the remission of the eternal punishment of sin, but temporal punishment of sin remains." An indulgence removes the temporal punishment.

How do you receive a plenary indulgence?
Here's what you do:

1) Perform the work to which the indulgence is attached (e.g., pray for the deceased person).
2) Go to confession.
3) Receive holy Communion.
4) Pray for the intentions of the pope (e.g., an Our Father and a Hail Mary).

Be free from all attachment to sin, even venial sin. Generally, you can go to confession and receive Communion within several days before or after the indulgenced activity. If any of these conditions is not fulfilled, or if your detachment from sin is incomplete, the indulgence will only be partial.

This year, in the current circumstances due to the "Covid-19" pandemic, the Plenary Indulgences for deceased faithful will be extended throughout the entire month of November, with adaptation of works and conditions to guarantee the safety of the faithful. The Apostolic Penitentiary, on special mandate of His Holiness Pope Francis, willingly establishes and decides that this year, in order to avoid gatherings where they may be forbidden:

a. the Plenary Indulgence for those who visit a cemetery and pray for the deceased, even if only mentally, normally established only for the individual days from 1 to 8 November, may be transferred to other days of the same month, until its end. These days, freely chosen by the individual faithful, may also be separate from each other;
b. the Plenary Indulgence of 2 November, established on the occasion of the Commemoration of all the deceased faithful for those who piously visit a church or oratory and recite the "Our Father" and the "Creed" there, may be transferred not only to the preceding or following Sunday or to the day of the Solemnity of All Saints, but also to another day of the month of November, freely chosen by the individual faithful.

The elderly, the sick and all those who for serious reasons cannot leave their homes, for example because of restrictions imposed by the competent authority in this time of the pandemic, in order to prevent numerous faithful from crowding into holy places, will be able to obtain the Plenary Indulgence as long as they join spiritually with all the other faithful, completely detached from sin and with the intention of complying as soon as possible with the three usual conditions (sacramental confession, Eucharistic communion and prayer according to the Holy Father's intentions), before an image of Jesus or the Blessed Virgin Mary, recite pious prayers for the deceased, for example, Lauds and Vespers of the Office of the Dead, the Marian Rosary, the Chaplet of Divine Mercy, other prayers for the deceased dearest to the faithful, or occupy themselves in contemplative reading of one of the Gospel passages proposed by the liturgy of the deceased, or perform a work of mercy by offering to God the sorrows and hardships of their own lives.

¿Qué es una Indulgencia?
"Una indulgencia es una remisión ante Dios del castigo temporal debido a pecados cuya culpa ya ha sido perdonada". Los cristianos obtienen las indulgencias "a través de la Iglesia que, en virtud del poder de atar y desatar que le ha concedido Cristo Jesús, interviene a favor de los cristianos individuales y les abre el tesoro de los méritos de Cristo y de los santos para obtener del Padre de misericordia la remisión de los castigos temporales debidos por sus pecados ". Las indulgencias pueden eliminar parte (parcial) o todo (plenario) del castigo temporal debido al pecado. Puede obtener indulgencias para usted o para alguien que ha fallecido.

¿Qué significa "castigo temporal debido al pecado"?
El pecado tiene una "doble consecuencia".

1. "El pecado grave [o mortal] nos priva de la comunión con Dios y por lo tanto nos hace incapaces de la vida eterna" - este es el "castigo eterno" del pecado (es decir, el infierno).
2. Cada pecado también "conlleva un apego malsano a las criaturas, que deben ser purificadas aquí en la tierra o después de la muerte en el estado llamado Purgatorio. Esta purificación libera a uno de lo que se llama el 'castigo temporal' del pecado ".

Estos castigos no son "venganza infligida por Dios", sino que se derivan "de la misma naturaleza del pecado".

¿Cuál es la diferencia entre una indulgencia y una confesión?
En el sacramento de la reconciliación, nuestros pecados son perdonados y nuestra comunión con Dios es restaurada: esta es "la remisión del castigo eterno del pecado, pero el castigo temporal del pecado permanece". Una indulgencia elimina el castigo temporal.

¿Cómo recibe una indulgencia plenaria?
Esto es lo que haces:

1. Realizar el trabajo al que se adjunta la indulgencia (por ejemplo, rezar por la persona fallecida).
2. Ve a la confesión.
3. Recibe la sagrada Comunión.
4. Ore por las intenciones del Papa (por ejemplo, un Padre Nuestro y un Ave María).

Libérate de todo apego al pecado, incluso al venial. Por lo general, puede confesarse y recibir la Comunión varios días antes o después de la actividad indulgente. Si no se cumple alguna de estas condiciones, o si su desapego del pecado es incompleto, la indulgencia será solo parcial.

Este año, en las actuales circunstancias por la pandemia del "Covid-19", las Indulgencias Plenarias para los fieles fallecidos se extenderán durante todo el mes de noviembre, con adecuación de obras y condiciones para garantizar la seguridad de los fieles. La Penitenciaría Apostólica, por mandato especial de Su Santidad el Papa Francisco, establece y decide de buen grado que este año, para evitar reuniones en las que puedan estar prohibidas:

a. La Indulgencia Plenaria para quienes visiten un cementerio y recen por el difunto, aunque sea mentalmente, normalmente establecida solo para los días individuales del 1 al 8 de noviembre, podrá trasladarse a otros días del mismo mes, hasta su finalización. Estos días, elegidos libremente por los fieles individuales, también pueden estar separados unos de otros;
b. la Indulgencia Plenaria del 2 de noviembre, establecida con motivo de la Conmemoración de todos los fieles fallecidos para quienes visitan piadosamente una iglesia u oratorio y rezan allí el "Padre Nuestro" y el "Credo", puede trasladarse no sólo al anterior o al domingo siguiente o al día de la Solemnidad de Todos los Santos, pero también a otro día del mes de noviembre, libremente elegido por los fieles.

Los ancianos, los enfermos y todos aquellos que por motivos graves no puedan salir de sus hogares, por ejemplo por las restricciones impuestas por la autoridad competente en este momento de la pandemia, para evitar que numerosos fieles se amontonen en lugares santos, podrán obtener la Indulgencia Plenaria siempre que se unan espiritualmente a todos los demás fieles, completamente desprendidos del pecado y con la intención de cumplir cuanto antes con las tres condiciones habituales (confesión sacramental, comunión eucarística y oración según las intenciones del Santo Padre) , ante una imagen de Jesús o de la Santísima Virgen María, recitar piadosas oraciones por los difuntos, por ejemplo, Laudes y Vísperas del Oficio de Difuntos, el Rosario Mariano, la Coronilla de la Divina Misericordia, otras oraciones por los difuntos fieles u ocuparse en la lectura contemplativa de uno de los pasajes evangélicos propuestos por la liturgia del difunto, o realizar una obra de misericordia ofreciendo Ir d las penas y las dificultades de sus propias vidas.

Pamaskong Handog
"A Christmas Offering"

FILIPINO OPEN HOUSE!

Friday, Nov. 20th
& Saturday, Nov. 21st, 2020
9 am to 4 pm
Calvary Cemetery & Funeral Center FD2262
7101 Verner Avenue, Citrus Heights

Receive a Queso de Bola "Cheese Ball" for Noche Buena "Christmas Eve Dinner" with purchase.

Reservations are required.

To RSVP, or for more information please call Beda P. Manalang 916-840-2156 or Joseph Balatbat 916-840-2105.

cfcssacramento.org • 916-726-1232

CALVARY CEMETERY & FUNERAL CENTER
FD2262

SAINT ROSE OF LIMA PARISH
MINISTRIES & ORGANIZATIONS

Parochial Administrator	Rev. Joseph Michael Baricuatro	783-5211 x7012	**Coordinador General** *La Comunidad Hispana*	Rev. Michael Estaris	783-5211 x7016
ADVISORY GROUPS			**COMITÉ HISPANO**		
Parish Finance Council	John Pittman	783-8643	**Moderador**	Juan Carlos Amezquita	538-8345
Parish Pastoral Council	Sandy Sandoval	201-2915	**Secretaria**	Deyanira Gómez	706-6149
Building Committee	Ed Silva	847-6017	**Tesorero**	Venancio De Los Santos	201-7083
LITURGY			**LITURGIA**		
Liturgy Coordinator	Lynne Brys	783-5211 x7006	**Coordinador de Liturgia**	Carolina Solorio	768-1762
Altar Servers [*Students*]	Jiji Cabardo	412-0478	**Bienvenida y Bienestar**	Sonia y Raul	759-1012
Altar Servers [*Adults*]	Paul Herman	616-5174	**Colecta**	Ramón Téllez	770-5395
Altar Society	Cecilia Aguon	773-6495	**Coro** [*Adultos*]	Jorge Rivera	223-2448
Arts & Environment	Marlene Mesich	784-8533	**Coro** [*Niños*]	Ana Rosa Lara	622-0754
Audio-Visual Liturgy	Eddie Calderon	467-0558	**Lectores**	Sylvia Vital	910-4719
Children's Liturgy [*9:00AM Sunday Mass*]	Dona Gentile	783-5211 x7010	**Ministros Extraordinarios**	Lyanna Borja	663-7018
Extraordinary Ministers	Donna Ruden	742-0866	**Monaguillos**	Maurilio y Amparo Medina	873-2650
Journey In The Spirit Ministry [*Communion to the Sick*] Sick/Homebound/Hospice Grief Counseling	Barbara Turner	624-5956	**Sacristanes**	Martha & Juan Carlos Valdés	751-6112
Readers	Elva Valasek	215-3080	**FORMACIÓN EN LA FE Y EDUCACIÓN**		
Ushers	Steve Barsotti	704-2886	**Catequesis** [*Educación Religiosa*]	Luis Cordova	783-5211 x7011
Vocations	Robin Van Hook	837-8059	**Bautismos** [*Clases Pre-Bautismal*]	Juan Carlos Amezquita	783-5211 x7008
Welcome Ministry	Bobbie Mazas Lynne Mellberg	784-1115 666-7348	**Pre-Cana** [*Cursos Pre-Matrimonial*]	Tony y Verónica Ortiz	749-9897
FAITH FORMATION & EDUCATION			**ORACIÓN Y DEVOCIÓN**		
Catechesis / Faith Formation [*Religious Education*]	Dona Gentile	783-5211 x7010	**Línea de Oración**	Oficina de la Parroquia	783-5211
Baptisms [*English & Spanish Preparations*]	Carmen Sandow	783-5211 x7013	**Grupo de Oración**	Jose Hernandéz	291-2343
Weddings & Quinceañeras	Lynne Brys	783-5211 x7006	**Soldados de Cristo**	Hector Gutierrez	858-774-5129
St. Rose School [Principal]	Suzanne Smoley	782-1161	**Rosario de Amor Guadalupano**	Mary Najar	412-1247
Catechesis Of The Good Shepherd	Eva Gonzalez Fogarty	532-2317	**Matrimonios Para Cristo**	Felipe y Edelmira Gonzalez	775-997-8684
RCIA	Dona Gentile	783-5211x7010	**Divina Misericordia**	Arturo y Martha Ramirez	723-4829
Youth Ministry Coordinator	Beckee Lienert	783-5211x7004	**La Viña**	Arturo y Martha Ramirez	723-4829
FAITH FORMATION & THE SCRIPTURES			**SOCIAL OUTREACH**		
Adult Bible Study	Karen Grehm	624-7274	**Health Ministry**	Bobbie Mazas	784-1115
Bible Jam	Chris Keller	792-4656	**Homeless Lunches**	Dona Gentile	783-5211 x7010
Vacation Bible Camp	Dona Gentile	783-5211 x7010	**Respect Life**	Joan Donohue Robin Van Hook	417-1071 837-8059
			Solidaridad Social	Carmen Cuellar	968-1473
PRAYERS & DEVOTIONS			**AFFILIATED ORGANIZATIONS**		
Prayer Line	Parish Office	783-5211	**Engaged Encounter**	John & Tracy Pittman	783-8643
A.C.T.S. Parish Retreats		672-2287	**Encuentro Matrimonial Mundial**	Rafael & Mayra Plascencia	289-3181
Associates Of Carmelites Of Mary Immaculate	Carmen Sandow	782-8064	**The Gathering Inn**	Tom Battaglia	729-7252
Charismatic Prayer & Praise	Chris Keller	792-4656	**Lazarus Project**	David Loya	772-6833
Couples For Christ [FFL]	Felipe & Anne Lopez	367-7775	**St. Vincent de Paul**	Tom Stanko	781-3303
Rosary Makers	Carolina Fregoso Elva Valasek	645-7353 215-3080	**Knights Of Columbus** #4540	Dean Perkins	782-5822
W.O.M.A.N.	Connie Munoa	303-6072	**Italian Catholic Federation**	Tony Barsotti	952-8195
St. Mary Prayer Group	Maria Kader	412-5154	**What Would Jesus Do**	Rich Fogarty	580-7206
Our Mother Of Perpetual Help Novena	Tessie Oandasan Linda Topacio	759-9191 705-9767	**Retrouvaille**		800-470-2230
PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS					
Bereavement Hospitality	Vikki Schummer	212-2707	**Catholics Come Home**	Larry Halsey Maria Kader	812-7233 412-5154
Senior Fellowship Ministry	Dona Gentile	783-5211 x7010	**Carmelite Auxiliary-Georgetown**	Robin Van Hook	837-8059
New Evangelization Ministry	Christine Amurao	390-9682	**Laborers of Love – Filipino Ministry**	Omeeh Tanjuaquio	546-6262

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife

catholicmatch®
California

CatholicMatch.com/myCA

Protecting **Seniors** Nationwide

24SEVEN

Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: kwiatkowskim@jspaluch.com
www.jspaluch.com

Call Marcy Kwiatkowski
925.239.1401

Anna Abalos, MD
Board Certified in Family Medicine

"We care for patients of all ages"
St. Clare Parishioner

• NEW SERVICES •
SculpSure
permanent fat cell reduction
PicoSure
skin rejuvenation, dark spots & tattoo removal
Call for a FREE Consultation
916.784.7700
docannaabalos.com
701 Pleasant Grove Blvd., Suite 125
Roseville, CA 95678

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)
Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

RAINBOW

F & J AIR SYSTEMS
Rainbow® Vacuum Sales & Services
4141 Manzanita Avenue, Suite 130
Carmichael, CA 95608
(916) 483-2739 or (916) 712-2638
Call Fannie Dahilig for a FREE IN-HOME Demonstration & Receive a FREE Gift

BOYD PLUMBING, INC.
916.988.3111
www.boydplumbing.net
"For All Your Plumbing Needs Big or Small Give Us A Call"

ESTATE PLANNING
TRUST & PROBATE LAW
Andrew P. Pugno
CERTIFIED SPECIALIST

916.608.3065
pugnolaw.com

J & J BODY SHOP
ROSEVILLE, CA
Est. 1975

Auto Body Repair and Paint
Nick and Dennis Vasilj
Parishioners and Alumni
50 Darling Way 783-5552

Cafe Delicias
Featuring Fine Mexican Food
AUBURN
885-2050 • 887-0732
ROSEVILLE
782-4004
ROCKLIN
624-5469
5% OFF Parties of 6 or More

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Lemos Landscape Company
Complete Landscaping Services
• Design • Installation • Maintenance
• Landscape Renovations • Concrete • Spring Cleanup
Matt Lemos *Parishioner*
Call 871.8205 for Free Estimate
HOME.COMPLETE@SBCGLOBAL.NET
No Job Too Small CA Lic#912404

FD2262
CALVARY CEMETERY & FUNERAL CENTER
*Your **Catholic** resource for **Funeral, Mortuary, Cremation & Cemetery** needs within the **Diocese of Sacramento.***
916-726-1232
se habla español
cfcsSacramento.org

Lyanna's Pre-School & Daycare
"Taking Good Care of Your Child's Development"
Tel. 916-251-7047
Cell: 916-663-7018
E-Mail: lyannaborja@hotmail.com
License # 313616019

Certified Nursing Assistant Training Program
Duration: 24 days. Cost: $1,150
Other classes: Continuing Education Units for CNA/HHA and First Aid/CPR/AED
MIRA NCEO approved by California Department of Public Health. American Red Cross Certified Instructor.
916-837-3043 • 2217 Sunset Blvd., Suite 703, Rocklin, CA 95765
www.miranceo.com

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

relevant radio
1620AM
America's Catholic Talk Radio Network

JESUIT HIGH SCHOOL 19 IHS 63 SACRAMENTO
JesuitHighSchool.org

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
✔Ambulance
✔Police
✔Fire
✔Friends/Family
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
Solutions as Low as $19.95 a month
This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
"I have peace of mind... Mom remains independent."
CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

See Your Ad in COLOR
Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.